

дации для национальной деятельности, принятые Хабитат: Конференцией Организации Объединенных Наций по населенным пунктам⁴⁴,

ссылаясь также на свою резолюцию 44/174 от 19 декабря 1989 года,

принимая во внимание интифаду палестинского народа против израильской оккупации, в том числе против экономической и социальной политики и практики Израиля,

будучи глубоко встревожена продолжением израильской политики создания поселений на палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, включая Иерусалим, политики, которая была объявлена незаконной и одним из главных препятствий на пути к миру,

1. принимает к сведению доклад, прилагаемый к записке Генерального секретаря⁴⁵;

2. призывает к немедленному прекращению израильской практики, направленной против палестинского народа, особенно в экономической и социальной областях;

3. выражает тревогу в связи с происшедшим вследствие израильской оккупации ухудшением условий жизни палестинского народа на палестинской территории, включая Иерусалим, оккупированной с 1967 года;

4. подтверждает, что израильская оккупация противоречит основным потребностям социально-экономического развития палестинского народа на оккупированной палестинской территории;

5. отвергает планы и действия Израиля, направленные на изменение демографического состава оккупированной палестинской территории, в особенности увеличение числа и расширение израильских поселений;

6. просит Генерального секретаря рассмотреть пути и средства улучшения условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории и на период до осуществления палестинцами своего права на самоопределение предусмотреть принятие системой Организации Объединенных Наций согласованных социально-экономических мер;

7. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

78-е пленарное заседание,
19 декабря 1991 года

⁴⁴ Там же, глава II.

⁴⁵ A/46/262-E/1991/95.

46/163. Глобальная стратегия в области жилья до 2000 года

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 43/181 от 20 декабря 1988 года, в которой она уполномочила Комиссию по населенным пунктам действовать в качестве межправительственного органа, отвечающего за координацию, оценку и контроль осуществления Глобальной стратегии в области жилья до 2000 года⁴⁶,

ссылаясь также на свою резолюцию 44/173 от 19 декабря 1989 года, в которой она рассмотрела первый доклад Комиссии по населенным пунктам об осуществлении Глобальной стратегии в области жилья до 2000 года⁴⁷, представленный согласно пункту 7 резолюции 43/181,

признавая, что Глобальная стратегия в области жилья до 2000 года служит основой для действий правительств по содействию обеспечению надлежащим жильем всех и что Глобальная стратегия, охватывая вопросы жилья и услуг, направлена также на решение вопросов уменьшения нищеты, повышения уровня охраны здоровья, расширения участия женщин, улучшения условий жизни населения и содействия устойчивому развитию,

подчеркивая, что центральным элементом оперативной деятельности по достижению цели содействия обеспечению жильем всех являются меры на национальном уровне, принимаемые в рамках национальных стратегий в области жилья, которые осуществляются в комплексе с макроэкономической политикой в целях оптимального использования природных и людских ресурсов и в основу которых положены нормы, адекватные с национальной и приемлемые с социальной точек зрения,

подчеркивая также, что принятие стимулирующих стратегий в области жилья может обеспечить устойчивую мобилизацию ресурсов и облегчить доступ к имеющимся ресурсам для всех групп населения,

отмечая, что такая мобилизация национальных ресурсов на основе осуществления стимулирующих стратегий в области жилья может в определенной степени смягчить остроту экономических проблем, стоящих перед многими странами,

рассмотрев второй доклад Комиссии по населенным пунктам об осуществлении Глобальной стратегии в области жилья до 2000 года⁴⁸,

⁴⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 8, добавление (A/43/8/Add.1).

⁴⁷ Там же, сорок четвертая сессия, Дополнение № 8, добавление (A/44/8/Add.1).

⁴⁸ Там же, сорок шестая сессия, Дополнение № 8, добавление и исправление (A/44/8/Add.1 и Corr.1).

с удовлетворением отмечая, что ряд правительств разработали или пересмотрели национальные стратегии в области жилья на основе принципов, стимулирующих деятельность всех участников в жилищном секторе, и что многие другие правительства приступили к осуществлению мер в отношении отдельных компонентов национальных стратегий в области жилья,

с удовлетворением отмечая также поддержку в деле осуществления Глобальной стратегии, оказываемую правительствами стран-доноров, международными органами и межправительственными и неправительственными организациями,

сознавая важность сохранения импульса, уже достигнутого на национальном и международном уровнях, для осуществления Глобальной стратегии,

1. высоко оценивает усилия правительств, которые пересматривают, консолидируют, разрабатывают или осуществляют свои национальные стратегии в области жилья на основе стимулирующих принципов Глобальной стратегии в области жилья до 2000 года

2. настоятельно призывает правительства тех стран, которые еще не приступили к разработке национальной стратегии в области жилья на основе стимулирующих принципов или предприняли лишь предварительные шаги в этой области, активизировать свои усилия, используя руководящие принципы для национальных действий, содержащиеся в Глобальной стратегии, которые охватывают государственные, частные и неправительственные организации, действующие в жилищном секторе, обеспечивая участие мужчин и женщин и уделяя особое внимание вопросам равенства полов в процессе выработки и осуществления национальных стратегий в области жилья, а также контроля за их осуществлением для достижения целей содействия обеспечению жильем всех к 2000 году;

3. рекомендует правительствам всех стран принять эффективную с точки зрения затрат систему контроля за ходом осуществления национальных стратегий в области жилья, а также принять, по мере возможности, руководящие принципы, подготовленные Директором-исполнителем Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат);

4. настоятельно призывает также правительства в полной мере учитывать экологические аспекты при разработке и осуществлении национальных стратегий в области жилья, используя, например, краткий перечень экологических контрольных вопросов, содержащийся в докладе Директора-исполнителя о значении населенных пунктов и Глобальной стратегии в области жилья до 2000 года для концепции устойчивого развития⁴⁹;

5. предлагает правительствам вносить добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций

⁴⁹ HS/C/13/6, приложение.

для Хабитат и населенных пунктов в целях содействия осуществлению Глобальной стратегии;

6. настоятельно призывает организации системы Организации Объединенных Наций, и в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, а также другие многосторонние и двусторонние учреждения увеличить финансовую и иную помощь правительствам в целях осуществления Плана действий Глобальной стратегии;

7. утверждает План действий на 1992–1993 годы по осуществлению Глобальной стратегии в области жилья до 2000 года⁵⁰ и настоятельно призывает правительства всех стран, соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций и межправительственные и неправительственные организации подготовить и осуществить свои конкретные планы действий.

78-е пленарное заседание,
19 декабря 1991 года

46/164. Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на рекомендации, принятые Хабитат: Конференцией Организации Объединенных Наций по населенным пунктам⁵¹, которые заложили основу для национальных действий и международного сотрудничества в области населенных пунктов,

ссылаясь также на свою резолюцию 32/162 от 19 декабря 1977 года, в соответствии с которой она создала Комиссию по населенным пунктам и Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат), с тем чтобы, в частности, добиться более согласованной и эффективной деятельности в области населенных пунктов в системе Организации Объединенных Наций,

отмечая с удовлетворением, что Комиссии по населенным пунктам и Центру Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) в соответствии с задачами и обязанностями, изложенными в резолюции 32/162, удалось добиться уделения большего внимания вопросу населенных пунктов в рамках национальных действий и международного сотрудничества и содействовать углублению понимания взаимосвязи между человеком, населенными пунктами, окружающей средой и развитием,

⁵⁰ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 8, добавление и исправление (A/46/8/Add.1 и Corr.1), раздел III и добавление.*

⁵¹ См. *Доклад Хабитат: Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, Ванкувер, 31 мая – 11 июня 1976 года* (издание Организации Объединенных Наций в продаже под № R 76.IV.7, и исправление).